



## INFORMACIÓN NUEVA DE PARTE DE NUESTRO VALLE NUESTRO FUTURO PARA LA RED DE COMUNICACIONES LATINA

15 de Mayo, 2020

Aquí les compartimos noticias actualizadas para nuestra región sobre el Coronavirus. El equipo de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro (OVOF) está trabajado en difundir estos mensajes a la comunidad, pero ocupamos su ayuda. Por favor, comparta esta información con sus conocidos y redes sociales, o como a usted le parezca mejor.

- El Departamento de Salud del estado de Washington negó la solicitud de los Condados de Chelan y Douglas para tomar el siguiente paso en reabrir negocios pequeños de abarrotes, salones de belleza, y dejar construcciones nuevas comenzar. El District de Salud de los Condados de Chelan -Douglas había llenado la solicitud. Según el plan de cuatro fases de la reapertura del estado, los condados no deben mostrar nuevos casos de COVID-19 durante al menos tres semanas para pasar de la fase uno a la fase dos. Durante la semana pasada, el Distrito de Salud de Chelan-Douglas ha reportado 58 casos nuevos y dos muertes.
- Aquí está el último desglose de los casos locales de COVID-19 (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>):
  - Total de Casos Confirmados por el laboratorio en el Distrito de Salud de los Condados Chelan y Douglas: 302
  - CASOS POSITIVOS POR CONDADO DE RESIDENCIA
    - Condado de Chelan: 176
    - Condado de Douglas: 126
    - Area Metropolitana de Wenatchee: 216
  - MUERTES POR CONDADO DE RESIDENCIA
    - Condado de Chelan: 6
    - Condado de Douglas: 3
  - CASOS POSITIVOS POR IDENTIDAD ÉTNICA
    - Hispano: 236
    - No Hispano: 53
    - Desconocido: 2
- Aquí compartimos un video en Español de Rosie Martin que trabaja para el Distrito Escolar de Wenatchee. Ella es la Secretaria de Registros Migrantes y les recuerda a los padres de familia que ahora es el tiempo de registrar a sus niños al jardín de niños (kindergarten) para el siguiente año escolar:

<https://www.facebook.com/watch/?v=659764174751933>. Los niños que cumplan 5 años antes del 31 de Agosto serán elegibles para empezar a asistir de tiempo completo a el jardín de niños.

- La televisión local, NCW reportó que hoy, la Ciudad de Leavenworth empezó a implementar la contingencia como respuesta a la pandemia del COVID19 cerrando el acceso vehicular al centro de sus calles. Las calles todavía son accesibles para los peatones. Habrá estaciones sanitarias en las banquetas y estarán regalando cubre bocas. El cierre de estas calles céntricas estará vigente hasta que la contingencia del Coronavirus lo indique en el futuro.
- La Cámara de Comercio del Valle de Wenatchee está reclutando a miembros de la comunidad Hispana para formar parte de el nuevo Consejo de Negocios Hispanos. La fecha límite para llenar su solicitud es el 22 de Mayo. Las aplicaciones están disponibles en Inglés y en Español y pueden encontrar la solicitud en este sitio en línea: <https://www.surveymonkey.com/r/WQFPD3K>. La primera junta del Consejo de Negocios Hispanos tomara acabo en mes de Junio.
- El Servicio Forestal de los Estados Unidos les recuerda a los habitantes que las áreas de recreación desarrolladas en el Bosque Nacional Okanogan-Wenatchee permanecen cerradas. Los ejemplos de áreas recreativas desarrolladas incluyen senderos, campamentos, áreas de uso durante el día y baños. Por favor, no visite esas áreas.
- Ayer, el periodico, The Seattle Times informó que se identificó el primer caso de una enfermedad nueva y misteriosa con vínculos con el coronavirus en un niño en el estado de Washington. La nueva enfermedad se llama síndrome inflamatorio multisistémico pediátrico. Fue identificado por primera vez en Europa. El Dr. Michael Portman, director de investigación en la división de cardiología del Hospital de Niños de Seattle y profesor de pediatría en la Facultad de Medicina de la Universidad de Washington, dijo que el síndrome fue recientemente identificado sigue siendo raro y que los padres no deben entrar en pánico. Pero agregó que los padres de familia no deben retrasar la búsqueda de atención médica si los niños tienen fiebres que duran de cuatro a cinco días o si presentan otros síntomas inusuales.
- El periodico, The Seattle times reportó que la Ciudad de Seattle ha comenzado a instalar zonas temporales para vehículos junto a empresas como restaurantes que están abiertos y tomando órdenes para que personas vayan a recoger. Estas zonas le darán 15 minutos a los clientes para estacionarse, recoger sus pedidos y regresar a casa. Las zonas serán designadas con letreros.
- El Departamento de Labor de los Estados Unidos reportó que en la semana pasada, su oficina recibió más de 116,000 reclamos iniciales de seguro de desempleo. Eso es un aumento del 13.7 por ciento con respecto a la semana anterior. Desde el 7 de Marzo, más de 900,000 personas han solicitado el desempleo en el estado de Washington. El periodico, The Seattle Times reportó que esto es una indicación clara de cuánto tiempo puede tomar para revertir el daño al mercado laboral del estado, incluso cuando Washington adopta menos restricciones en las actividades comerciales.

**Disclaimer:** You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future's Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at [info@ourvalleyourfuture.org](mailto:info@ourvalleyourfuture.org).

## DAILY UPDATES FROM OVOF'S LATINO COMMUNICATIONS NETWORK

May 15, 2020

Here are the latest coronavirus developments and news in the region, as compiled by Our Valley Our Future's Latino Communications Network. Please share this information to your own audiences, members and networks, as you see fit.

- The state Department of Health has rejected a request from Chelan and Douglas counties to take a step toward reopening small retail stores, hair and nail salons, and additional construction. The Chelan-Douglas Health District had submitted the request. Under the state's four-phase reopening plan, counties must show no new COVID-19 cases for at least three weeks in order to move from phase one to phase two. Over the past week, the Chelan-Douglas Health District has reported 58 new cases and two deaths.
- Here is the latest breakdown of local COVID-19 cases (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), as of this morning:
  - Total Lab-Confirmed Cases for Chelan-Douglas Health District: 302
  - POSITIVE CASES BY PLACE OF RESIDENCE
    - o Chelan County: 176
    - o Douglas County: 126
    - o Greater Wenatchee Area: 216
  - DEATHS BY COUNTY OF RESIDENCE
    - o Chelan County: 6
    - o Douglas County: 3
  - POSITIVE CASES BY ETHNICITY
    - o Hispanic: 236
    - o Non-Hispanic: 53
    - o Unknown: 2
- Here is a video in Spanish from Wenatchee School District migrant records clerk Rosie Martin, reminding parents that it's time to register for kindergarten: <https://www.facebook.com/watch/?v=659764174751933>. Children who are 5 years old before August 31 are eligible for full-day kindergarten.

- The City of Leavenworth began closing downtown streets today in Leavenworth's Bavarian Village in response to the COVID-19 pandemic, NCWLife TV reported. The streets can still be used by pedestrians. There will be hand-sanitizer stations on sidewalks and masks will be given away for free. The closure is in effect for the foreseeable future.
- The Wenatchee Valley Chamber of Commerce is seeking members for its new Hispanic Business Council. The deadline to apply is May 22. The application (in both English and Spanish) can be found at <https://www.surveymonkey.com/r/WQFPD3K>. The Hispanic Business Council's first meeting will occur in June.
- Developed recreation areas in the Okanogan-Wenatchee National Forest remain closed, the U.S. Forest Service is reminding residents and visitors. Examples of developed recreation areas include trailheads, campgrounds, day-use areas, and restrooms.
- The first case of a new and mysterious ailment with links to the coronavirus has been identified in a child in Washington state, The Seattle Times reported Thursday. The new illness is called pediatric multisystem inflammatory syndrome. It was first identified in Europe. Dr. Michael Portman, director of research in the cardiology division at Seattle Children's Hospital and a professor of pediatrics at the University of Washington School of Medicine, said the newly identified syndrome remains rare and said parents should not panic. But he added that parents should not delay seeking care if children have fevers that last four to five days or if they exhibit other unusual symptoms.
- The City of Seattle has started installing temporary vehicle loading zones next to businesses like restaurants that are open for curbside pickup, The Seattle Times reported. The loading zones give customers 15 minutes to park, pick up orders and head home. The zones will be designated with signs attached to easels.
- Workers in Washington state filed more than 116,000 initial weekly claims for unemployment insurance for the week ending May 9, a 13.7 percent increase over the previous week, according to figures released Thursday by the U.S. Labor Department. Since March 7, more than 900,000 people have filed for unemployment in the state. It's a clear indication of just how long it may take to reverse the damage to the state's job market even as Washington adopts less restrictions on business activities, The Seattle Times reported.

**Disclaimer:** You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future's Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at [info@ourvalleyourfuture.org](mailto:info@ourvalleyourfuture.org).

